



Juni 2017 | Ausgabe 16

„Wache stets auf wie ein Kind,  
um die Welt auf's Neue zu entdecken.“

Manfred Schröder (\* 1938)

## Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Johann Krichenbauer  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Max-Planck-Platz 5  
www.burgkirchen.de

## Redaktion

Alexander Olbort  
Tel.: 08679 309 45  
redaktion@burgkirchen.de  
nächster Redaktionsschluss  
5. Juni 2017

## Produktion

Grafik und Druck GmbH Peter Pöllinger  
Landsberger Str. 318a  
80687 München  
Tel.: 089 5467220  
www.grafik-druck.de

## Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos  
(ohne Urheberhinweis):  
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und  
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie  
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher Geneh-  
migung der Redaktion.

## Hinweise

Die „Burgkirchner Gemeindezeitung“ infor-  
miert monatlich über Interessantes in und um  
Burgkirchen.  
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit größter  
Sorgfalt erstellt.  
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität  
der Inhalte können wir jedoch keine Gewähr  
übernehmen.

Die „Burgkirchner Gemeindezeitung“ erhalten  
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos gestellt.  
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass  
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.

Anregungen und Textvorschläge nimmt die  
Redaktion gerne entgegen.

## Titelbild

Kirst Scholz  
Planetenweg Ortsmitte

# Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeinde Burgkirchen ist nach wie vor ein attraktiver Wohnort. In der Gemeinde sind alle wichtigen Infrastruktureinrichtungen in sehr gutem Zustand vorhanden. Außerdem bieten die Industrie, das Handwerk und die Dienstleistungsbranche eine Vielzahl von qualifizierten Arbeitsplätzen an. Das Kinderbetreuungs-, Bildungs- und Sportangebot in der Gemeinde ist ausgezeichnet. Diese Rahmenbedingungen tragen sicherlich mit dazu bei, dass es eine rege Nachfrage nach lukrativem und bezahlbarem Wohnraum in Burgkirchen gibt.

Vorausschauend hat deshalb der Gemeinderat bereits im letzten Jahr dem Erwerb einer größeren Grundstücksfläche am Weiler Wimpasing zugestimmt. Auf einer Fläche von rd. 3,7 ha entwickelt die Gemeinde derzeit ein attraktives Wohngebiet mit rd. 45 Parzellen. In diesem Wohngebiet können Einfamilien-, Doppel-, Reihen- und Mehrfamilienhäuser bis zu vier Wohneinheiten entstehen. Die durchschnittlichen Grundstückgrößen bewegen sich von rd. 630 m<sup>2</sup> bis rd. 810 m<sup>2</sup>.

Mit der Entwicklung dieses Wohngebietes betritt die Gemeinde Burgkirchen erstmals planerisches Neuland. Entgegen den bisherigen Bebauungsplänen soll es in diesem Gebiet lediglich nur Mindestfestsetzungen geben. Dies bedeutet, dass die Gestaltung und Platzierung der Wohngebäude sehr frei ist. So wird es z. B. keine Einschränkungen in der Wahl der Dach- oder der Gebäudeform geben. Auch wird die Anzahl der Vollgeschosse nicht vorgeschrieben, sondern lediglich auf zwei Vollgeschosse beschränkt. Um nachbarliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, wird die Höhe der Gebäude über die Wand- und Firsthöhe begrenzt. Um dem wachsenden Verkehr Rechnung zu tragen, werden pro Wohneinheit zwei Kfz-Stellplätze gefordert. Insgesamt werden wir versuchen, eine sehr grundstücks-sparende Erschließung zu verwirklichen.

Diese sehr freizügigen Bauvorschriften erfordern jedoch auch ein sehr verantwortungsvolles Bauen hinsichtlich der Bedürfnisse der Nachbarn und hinsichtlich der Gestaltung. Gegenseitige Rücksichtnahme wird bei solch freien Bauweisen gefordert. Andererseits muss jedoch auch jedem künftigen Grundstückseigentümer bewusst sein, was auf den Nachbargrundstücken entstehen kann.

Jeder spricht derzeit von „altersgerechtem“ Wohnen. Auch mit diesem Baugebiet wollen wir unseren Beitrag dazu leisten. Treppen im Wohngebäude stellen eine große Hürde dar. Deshalb soll es in diesem Wohngebiet auch möglich sein Gebäude so zu errichten, dass sich das gesamte Wohnen auf nur einer Ebene abspielt.

Dieses neue Baugebiet wird sicherlich dazu beitragen, dass unser Burgkirchen weiterhin unser liebens- und lebens-werter Heimatort ist und bleibt.

Herzlichst

Ihr



Johann Krichenbauer  
Erster Bürgermeister



 **BURMKIRCHEN  
VERBINDET**

# Neues Baugebiet in Holzen

## Baugebiet Wimpasing II in der Entwurfsplanung

Der Wunsch nach den eigenen vier Wänden nimmt bei vielen Familien einen hohen Stellenwert ein. Deshalb war die Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz in der Vergangenheit immer bestrebt, Bauland zur Verfügung zu stellen. Mit dem Erwerb von bisher landwirtschaftlichen Flächen im Bereich des Anwesens Wimpasing nordwestlich des Ortsteiles Holzen, kann die Gemeinde nun wieder neues Bauland für den Eigenheimbau anbieten.

Für diesen Zweck hat die Gemeinde die Bauleitplanung für ein neues allgemeines Wohngebiet in die Wege geleitet. In der Maisitzung des Gemeinderates wurde der Beschluss für die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 56 „Wimpasing II“ gefasst und der Vorentwurf der Planung gebilligt. Der Vorentwurf enthält 43 Grundstücke für den Bau von Einfamilien-, Doppel-, Reihen- und kleineren Mehrfamilienhäusern.

### Baugebiet „Wimpasing II“

Ansprechpartner für Bewerbungen im Baugebiet Wimpasing II ist

Alois Rimmelberger (Tel. 08679 309-24)

Alois.rimmelberger@burgkirchen.de

Auskünfte zum Baugebiet und zur Bebaubarkeit erteilt

Klaus Huber (Tel. 08679 309-20)

Klaus.huber@burgkirchen.de



**Bewerbungsbögen erhalten Sie über die Internetseite oder im Vorzimmer des Bauamtes.**

Die Firma Mauerberger verbindet viele nur mit dem Baustoffhandel und mit Werkzeugen.

Aber seit Jahren gibt es hier auch Türen und Garagentore. Vor vier Jahren wurde das Sortiment der sog. Bauelemente auch um eine hochwertige Fensterausstellung ergänzt.

Seit dem Aktionstag Hecketstall sind nun beim Mauerberger auch die Türen in einer neuen Ausstellung perfekt präsentiert. Egal ob Haustüren, Wohnungseingangstüren oder Innentüren, der Phantasie sind in der Ausführung keine Grenzen gesetzt. Schöne Glastüren oder Schiebetürensysteme können ebenso ausprobiert werden, wie verschiedene Türgriffe für alle Stilarten.

Um das Ganze abzurunden, können auch Muster von verschiedenen Böden dazu kombiniert werden.

Anlässlich der Eröffnung beim Aktionstag Hecketstall wurden in einem Gewinnspiel eine stattliche Anzahl Preise im Wert über 1.000,- € verlost. Jeder Teilnehmer konnte einen Gewinn mit nach Hause nehmen, denn... Mauerberger ist immer ein Gewinn!



Baustoffe  
Bauelemente  
Werk+Baumarkt  
Gartenbedarf  
Brennstoffe  
Agrar



Die Eigentümer der Fa. Mauerberger eröffnen die neue Türausstellung von links: Johanna Mauerberger-Kaßl, Julia Mauerberger, Josef Mauerberger

# Jugendsozialarbeit (JaS)

## neu an der Grundschule Burgkirchen

Seit April arbeiten zwei Sozialpädagoginnen an der Grundschule Burgkirchen. Ihre Aufgabe ist die *Jugendsozialarbeit an Schulen* (JaS).

### Was ist JaS?

Die Jugendsozialarbeit an Schulen (JaS) ist ein Beratungs- und Unterstützungsangebot der Jugendhilfe und bietet eine Anlaufstelle für die Schülerinnen und Schüler mit ihren Eltern direkt an der Schule.

Das Angebot ist **freiwillig, neutral und kostenlos**. Die Inhalte der Gespräche unterliegen der Schweigepflicht im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben.

### Was bietet JaS an?

- **Beratung** in Einzelgesprächen und mit Kleingruppen.
- Durchführung von **Projekten** in Kleingruppen und im Klassenverbund, z.B. Soziales Lernen
- Zusammenarbeit mit und Vermittlung zu den verschiedenen **Fachstellen** in der Gemeinde und im Landkreis.

### An wen richtet sich JaS?

JaS an der Grundschule Burgkirchen richtet sich an die Schülerinnen und Schüler der Burgkirchner Grundschule und deren Eltern.

Die JaS unterstützt bei persönlichen, schulischen, sozialen oder auch familiären Schwierigkeiten und vermittelt an außerschulische Einrichtungen.

Den jungen Menschen, die verstärkt auf Unterstützung angewiesen sind, sollen Hilfen angeboten werden, die ihre schulische Ausbildung und soziale Integration fördern (Rechtliche Grundlage: § 13 Abs. 1 SGB VIII).



**Lisa Kraus**

B.A. Soziale Arbeit (FH)

Kontakt:

Tel. 08679/91368-44

jas.burgkirchen\_3@kijuhi.awo-obb.de



**Kathrin Beck**

B.A. Soziale Arbeit (FH)

Kontakt:

Tel. 08679/91368-40

jas.burgkirchen\_2@kijuhi.awo-obb.de

# Burgkirchner Wochenmarkt

Immer beliebter: Qualität und Frische direkt vom Erzeuger

Gesünder leben, das ist wohl der gute Vorsatz von vielen. Man ist schließlich was man isst und der Burgkirchner Wochenmarkt am Bürgerzentrum bietet dafür eine abwechslungsreiche Auswahl an frischen Produkten. Jeden Freitag von 6.30 bis 12.30 Uhr bieten hier die Marktstände ein breites Angebot, um sich gesund, frisch und regional zu ernähren.

Was das Einkaufen auf dem Wochenmarkt so besonders macht? Hier weiß man genau, woher die Produkte stammen. Die kurzen Transportwege schlagen sich natürlich auch in der Qualität und Frische nieder. Frisch vom Feld oder direkt aus der Herstellung auf den Tisch ist hier das Motto. Ein weiterer Vorteil ist eine intensive Beratung, die in den Lebensmittelläden oft zu kurz kommt. Zudem ist die Produktvielfalt auf dem Wochenmarkt etwas ganz Besonderes. Entdecken Sie Produkte, die man nur hier bekommt. Mit der Vitamin Box konnte das Angebot auf dem Wochenmarkt nochmals erweitert werden. Erleben und genießen Sie reichhaltige Qualität und Frische zu fairen Preisen. Überzeugen Sie sich selbst – wir sehen uns auf unserem Wochenmarkt!

Ob frisches Obst und Gemüse, Fleisch und Wurstwaren, Brot, Eier und Geflügel, Antipasti, Käse und vieles mehr: auf dem Burgkirchner Wochenmarkt findet man eine Vielzahl von Angeboten zu „gesunden“ Preisen.

Neu auf unserem Markt:

## VITAMIN Box

Höchste Qualität aus Italien und Deutschland!

- Feinschmeckendes Obst und Gemüse aus Italienischen Gärten und dem Bodensee.
- Edelste laktose- und glutenfreie Wurstspezialitäten aus Italien.
- Faszinierende Feinkostgläser und Olivenöle.

Erleben und genießen Sie Qualität und Frische auf unserem Wochenmarkt!

### WOCHENMARKT BURGKIRCHEN

Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum Burgkirchen.



# Friedhof Obere Terrasse

Baumaßnahmen schreiten zügig voran

Nach Wochen der Planung und Genehmigung sowie der Vorbereitung und Koordinierung sind die Baumaßnahmen am Friedhof auf der Oberen Terrasse nun in vollem Gange.

## Neues Material- und Gerätehaus:

Die Erd- und Fundamentierungsarbeiten für das neue Material- und Gerätehaus konnten schnell abgeschlossen werden. Das neue Gebäude, das in Holzrahmenbauweise errichtet wurde ist soweit fertiggestellt, dass es vorübergehend als Aussegnungshallenersatz genutzt werden kann, solange die Sanierung der eigentlichen Aussegnungshalle sowie der Sanitär- und Büroräume erfolgt. Wenn alle Arbeiten abgeschlossen sind, können hier alle Geräte und notwendiges Material der Friedhofsverwaltung untergebracht werden.



## Aussegnungshalle:

Im Gebäude der Aussegnungshalle selbst sind inzwischen die Rohinstallationen für Heizung, Wasser und Elektrik erfolgt. Außerdem wurden neue Fenster eingebaut und das Dach erneuert. Die weiteren Sanierungsarbeiten im Innenbereich der Maurer, Schreiner, Steinmetze und Maler werden ebenfalls bald abgeschlossen sein.



# Bürgerzentrum

Barrierefreier Zugang erweitert

Im April konnte die Stufe auf dem Vorplatz des Bürgerzentrums, an der Passanten auf dem Weg zum Eingang immer wieder gestürzt sind, in eine Schräge umgebaut werden. Somit ist der Eingang zum Bürgerzentrum nun auch von dieser Seite barrierefrei. Bei den Radständen wurde auf Wunsch von Radfahrern noch ein Durchgang geschaffen, um den Weg zum Eingang zu erleichtern.



# Frühlingsball 2017

## Volles Haus beim Hexentanz der Showtanzgruppe Calimeros

Mitreibende Musik, begeisterte Tänzer, tolle Ballatmosphäre, das war der Frühlingsball 2017 im großen Saal des Bürgerzentrums. Am 6. Mai spielte die Tanzband „Espandrillos“ für ein tanzbegeistertes Publikum auf.

Der Name „Tanzband“ macht der Musikgruppe alle Ehre. Das breite Repertoire der Kapelle reicht von Standardtänzen, wie Walzer, Tango und Foxtrot hin zu den lateinamerikanischen Tänzen Cha-cha, Rumba, Samba und Jive. „Da schlägt das Tänzerherz Purzelbaum“ bemerkte einer der Ballgäste. Und das trifft den Nagel auf den Kopf, denn genau die Vielfalt der Tänze suchte und fand das Publikum des Balls.

Dieses kam aus einem weiten Umfeld auch aus den Nachbarlandkreisen. Insgesamt um die 200 Gäste waren bei der diesjährigen Veranstaltung dabei. Und das Publikum war bunt gemischt. Junge Tanzschulabsolventen in Anzug und Ballkleid waren genauso dabei wie Gäste, die einfach einmal wieder Tanzen gehen wollten oder Paare, die in verschiedenen Tanzkreisen aktiv sind. Von 8 Uhr abends bis 1 Uhr

morgens war die Tanzfläche immer gut gefüllt.

Dabei war aber immer noch so viel Platz, dass die Paare ihre Figuren und Figurenkombinationen gut zum Ausdruck bringen konnten. Einzelne Paare nutzten auch noch das Foyer für ihre Schrittfolgen.

Dort hatte in diesem Jahr das Restaurant „El Mexicano“ seine Bar aufgebaut und wartete mit den bekannt exklusiven Cocktails des Restaurantbetriebes auf. Die verschiedenen Cocktails mit und ohne Alkohol fanden dankbare Abnehmer, die die Tanzpausen für einen Plausch in angenehmer Atmosphäre an der Bar nutzten.

Ein Höhepunkt des Ballabends war die atemberaubende Showtanzeinlage der Calimeros. Die gekonnt in einer getanzen Geschichte verwobene Darbietung eines Hexentanzes sorgte für den anerkennenden tosenden Applaus der Ballbesucher. Die Showtanzgruppe hat auch schon die Bereitschaft signalisiert, im nächsten Jahr wiederzukommen.

Und der Termin für das nächste Jahr wurde auch gleich vereinbart. Im kommenden Jahr 2018 soll der Frühlingsball am Samstag, den 5. Mai stattfinden.



Der Ball verbindet jugendliches und älteres Publikum im gemeinsamen Interesse am Tanzen, und das weit über die Gemeindegrenzen hinaus nun schon seit über einem Jahrzehnt.

Mit von der Partie ist auch wieder die Tanzband Espandrillos.

Organisiert wird der Ball von der Kolpingfamilie Burgkirchen a.d.Alz mit Unterstützung der Gemeinde. Die Kolpingfamilie hat den Ball im Jahr 2006 in 's Leben gerufen. Ziel war es, die alte Tradition der legendären „Ofner-Bälle“ im neuen Bürgerzentrum wieder aufleben zu lassen. Das ist den Initiatoren mit dem Frühlingsball gelungen.

## Herzlichen Dank an das Floristik-Café!

Für die Gestaltung des Ballsaales hat das Floristik-Café liebevoll zusammengestellte Blumengestecke zur Verfügung gestellt. Diese haben dem Frühlingsball ein liebevolles, frisches Ambiente und einen frühlingshaften Flair verliehen.



## Die Gemeinde informiert

### Hinweis – Friedhof Obere Terrasse:

Wir bitten die Grabbesitzer der Urnenwand-Gräber ihre Laternen und Skulpturen abzuholen. Diese befinden sich im Leichenhaus im Eingangsbereich und können während der Öffnungszeiten vom Friedhof mitgenommen werden.

### Hinweis – Friedhof Obere Terrasse und Margarethenberg:

Wegen der laufenden Mäharbeiten bitten wir alle Bürger, sämtliche Gegenstände hinter den Grabsteinen zu entfernen. Wir weisen darauf hin, dass es gemäß der Friedhofssatzung untersagt ist, Gießkannen, Blumenvasen, Werkzeug etc. zwischen oder hinter den Gräbern stehen zu lassen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.



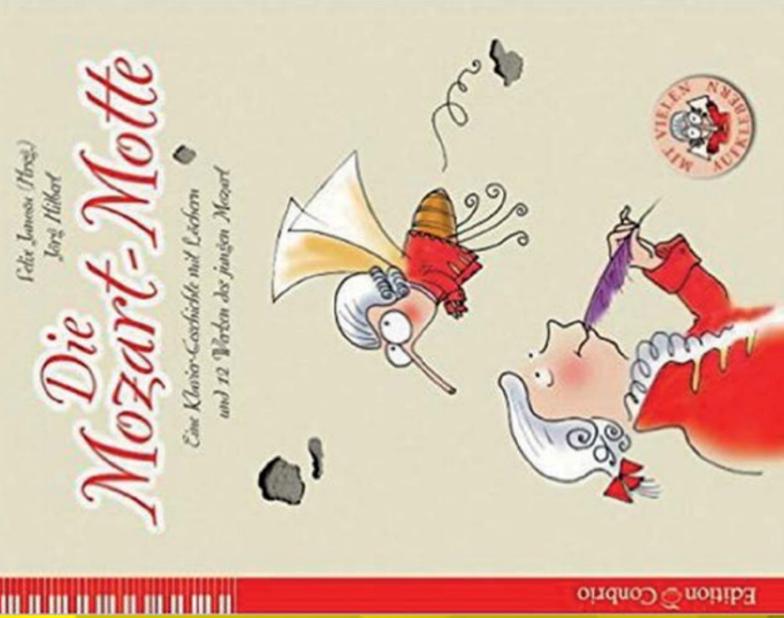


**BÜRGERZENTRUM**  
BURGKIRCHEN A.D.A.L.Z.

**KULTUR IM  
JUNI 2017**

[www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)

Tickets unter Telefon 0 86 79 / 309-72  
oder online [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)



**Kinderprogramm | Donnerstag, 01.06.2017 | 18:00 Uhr**

**KLAVIERGESCHICHTEN MIT LÖCHERN**

Zitat aus der lustigen Musikerzählung: „Ich, Magnus Michael von Fliegenklatsch, der welt womöglich älteste Mozart-motte, war von je her ein feynschmecker, alles musicalische kundst betreffend und als solcher ein besonderer freundt der compositioni des berühmten Wolfgangus Theophilus Mozart.“

Eine nicht ganz ernst zu nehmende Klaviergeschichte über ein gefäßiges Insekt, welches am liebsten Mozarts Musiknoten vernascht. Die überdreht-spaßige Tiererzählung der „Ritter-Rost“-Autoren Jörg Hilbert und Felix Janosa wird von Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger interpretiert. Hierzu bringen im Bibliotheks-Lesecafé Musikschüler der Klavierklasse von Antonia Zichler überwiegend frühe Klavierwerke von Wolfgang Amadeus Mozart zu Gehör.

| Eintritt frei | Lesecafé | Veranstalter: Musikschule Burgkirchen & Gemeindebibliothek



Bitte nutzen Sie die gebührenfreien  
Parkplätze in der Rathaus- und  
Bürgerzentrums-Tiefgarage



**Kabarett | Samstag, 24.06.2017 | 20:00 Uhr**

**PETZENHAUSER & WÄHLT –  
„... GESS'N WIRD DAHOAM“**

**AUSVERKAUFT**

Nach dem Ende des Kabarettduos „Da Bertl und i“ war für den „i“ – Stefan Wählt immer klar, dass er mit Kabarett weitermachen will. Ob nun alleine oder wieder mit Partner, darüber war sich der 52-jährige anfangs noch nicht sicher. Nun hat Stefan eine Neue. Sie ist jung, blond, musikalisch und witzig – Eva Petzenhauser – vielen bekannt als Jaqueline aus der Antenne-Bayern-Serie „Die Nullingers“. Stefan hat sie im Mundart-Musical „Oschputt“ entdeckt. Deswegen machen die beiden seit April 2017 gemeinsame Sache mit ihrem Premierenprogramm „Gess'n wird dahoam“. Eva und Stefan sind sich natürlich ihres wichtigen Auftrags an das Publikum bewusst und widmen sich erst einmal vom Küchenfenster aus den grundsätzlichen Fragen zur bayerischen Lebensform und ob diese mit Blick auf die Vergangenheit in der Gegenwart noch Zukunft hat. Wie steht es um die alten Weisheiten unserer Vorfahren? Frisst der Teufel in der Not noch immer Fliegen? Hat das letzte Hemd deshalb keine Taschen, weil man heute auch im Jenseits längst bargeldlos bezahlen kann? Diese und andere wichtige Fragen werden lückenlos beantwortet. Nach diesem Abend dürfte sicherlich eines feststehen: Gelacht wird nicht im Keller!

| \* € 19,00 | Großer Saal | Veranstalter: Veranstaltungen Gangkofen



**Konzert | Freitag, 30.06.2017 | 20:00 Uhr**

**MUSIKALISCHER „COCKTAIL-STOP“**

Nach dem erfolgreichen Auftritt im vergangenen Jahr organisiert der Missionsverein Burgkirchen in Kooperation mit der Gemeindebibliothek erneut einen geselligen „Cocktail-Stop“ im Lesecafé der Burgkirchner Bücherei. Neben den fair gemixten Getränken aus den geübten Händen von Pfarrer Michael „Don“ Brunn und seines Cocktail-Teams steht diesmal das 30-jährige Bestehen des WELTLADENS im Fokus: hierzu wird während der Veranstaltung ein informativer Rückblick auf drei Jahrzehnte „Fairer Handel“ in Burgkirchen gegeben. Für eine stimmungsvolle musikalische Umrahmung sorgt das bekannte Burghauser „Duo Palas“ alias Marion Hensel mit Vater Bernhard Furtner, welches zu Harfen- und Gitarrenbegleitung neben klassischen Stücken auch lateinamerikanische Songs sowie mehrere Eigenkompositionen zum Besten geben wird. Der Erlös der verkauften Mix-Getränke – die möglichst aus Zutaten von WELTLADEN-Produkten hergestellt werden – kommt verschiedenen MISERERE-Hilfsprojekte zugute. Der Missionsverein mit WELTLADEN-Mitarbeiterschaft freut sich über zahlreichen Besucht!

| Eintritt frei | Lesecafé | Veranstalter: Gemeindebibliothek & Missionsverein Burgkirchen



**Konzert | Donnerstag, 29.06.2017 | 17:00 Uhr**

**KONZERT DER MUSIKALISCHEN  
FRÜHERZIEHUNG DER MUSIKSCHULE**

Beim Konzert der musikalischen Früherziehung der Musikschule, stehen unsere kleinsten im Vordergrund. Mit Melodien und Tänzen aus aller Welt, werden sie ein Kulturen- und Generationentreffen auf der großen Bühne veranstalten.

| Eintritt frei | Großer Saal | Veranstalter: Musikschule Burgkirchen



**Konzert | Freitag, 30.06.2017 | 20:00 Uhr**

**CHRIS | HANDPAN**

Mit den Instrumenten Hang und Innersound bespielt der in Wien lebende CHRIS seit 2007 internationale Konzertsäle. Trotz tiefer Verwurzelung mit dem Schlagzeugspiel im Genre Rock, HipHop und Funk, entwickelte sich die Hauptleidenschaft des gebürtigen Mühlhofers, das Spielen seiner beiden Handpan-Ladies, zu seinem musikalischen Steckbrief. Sowohl in Europa als auch auf seinen drei China-Tourneen präsentierte er seine mystisch, berührenden Eigenkompositionen aus dem Bereich der ersten Minimalmusik vor grossem Publikum. Sein entschleunigendes Handpan-Spiel lädt das Publikum zum Mitschwingen in tiefe Klangwelten ein.

| \* € 17,40 | Kleinkursbühne | Veranstalter: Christian Schrott

**Erfüllen Sie Kultur-Wünsche**  
mit Gutscheinen und Tickets für's Bürgerzentrum Burgkirchen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 – 18:00 Uhr

\* Normalpreis, \*\* Ermäßigter Preis, Ermäßigungen auf Anfrage

# Veranstaltungskalender

Juni 2017

Datum Beginn/Ende	Eventname	Beschreibung	Veranstalter Veranstaltungsort
01.06.2017	Landesgartenschau Pfaffenhofen a.d. Ilm	Fahrt zur Landesgartenschau - Anmeldung und näheres unter Tel.: 08679 1359	Gartenbauverein e.V. Burgkirchen Pfaffenhofen a.d. Ilm
02.06.2017 19:30 - 21:30	Burgkirchner Tanztreff	„Volkstänze - rockig - traditionell - meditativ“	VHS Burghausen Bürgerzentrum Burgkirchen a.d. Alz, Seminarraum Inn
05.06.2017	Wildbach und Wasserräder	Wanderung in den Berchtesgadener Alpen Gehzeit ca. 2:30 Std. / 500 Hm auch für Kinder geeignet	DAV Sektion Burgkirchen a.d. Alz Abfahrt Burgkirchen a.d. Alz
06.06.2017 14:00 - 17:00	Kaffeemittag AWO-Seniorenclub		Arbeiterwohlfahrt - Ortsverband Burgkirchen a.d. Alz / Seniorenclubleitung: Andrea Quosdorf Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d. Alz
08.06.2017 8:00 - 0:00	Frühsommerausflug nach Abensberg	Spargelfahrt nach Abensberg und Besichtigung Hundertwasserturm	Vereinigung der Pensionäre Industriepark Gendorf e.V. Spargelbauer und Hundertwasserturm in Abensberg
09.06.2017	Abendradltour	Kleine Radltour in Oberbayern Strecke ca. 20 km	DAV Sektion Burgkirchen a.d. Alz Abfahrt Burgkirchen a.d. Alz
14.06.2017 8:00 - 0:00	Ausflug ins Spargelland	Abfahrt um 8.00 Uhr von Hirten/Röckenwagner über Landshut – Schierling – Abensberg nach Sandharlanden zum Spargelbetrieb Walthof, 10.00 Uhr Betriebsbesichtigung anschl. Mittagessen – Weiterfahrt nach Kelheim – 14.00 Uhr Schifffahrt ab Kelheim Donaudurchbruch nach Weltenburg, Besuch der Asamkirche, Brotzeitpause im Klosterüberl – Rückfahrt über Landshut – 18.00 Uhr Gasthof Steer, Abendessen – nach Hause.	Männerverein Burgkirchen-Kastl e.V. Abfahrt ab Hirten
15.06.2017	Fronleichnamsumzug mit Fahnenbegleitung, anschließend Einkehr	Beteiligung am Fronleichnamsumzug mit Fahnenbegleitung, anschließend Einkehr	Kath. Pfarrkirche St. Pius - Vorplatz
17.06.2017	Biketour	Biketour zum Straubinger Haus in den Chiemgauer Alpen Strecke ca. 35 km / ca. 1000 Hm	DAV Sektion Burgkirchen a.d. Alz Abfahrt in Burgkirchen a.d. Alz
21.06.2017 7:30	Tagesausflug ins Spargelland & Besuch der Altstadt von Landshut	Die Reise geht ab Holzen über Abensberg nach Sandharlanden zum Spargelbetrieb Walthof. Nach der Betriebsbesichtigung (ca. € 1,50 p.P.) und gemeinsamen Mittagessen ist Weiterfahrt nach Landshut. Der Nachmittag steht dort zur freien Verfügung. Die Heimreise ist ohne weiterer Einkehr geplant.	Männerverein Burgkirchen-Kastl e.V. Abfahrt in Burgkirchen a.d. Alz
21.06.2017 14:30 - 16:00	Mittwochscafé für Senioren	Unser Gemeindesaal ist jeden Mittwoch (außer in den Ferien) von 14.30 bis 16 Uhr geöffnet, um sich bei Kaffee und Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm zu unterhalten und neue Kontakte zu knüpfen.	Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burgkirchen a.d. Alz Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d. Alz
25.06.2017	Bergtour	Wendelstein / Jenbachtal Gehzeit ca. 6 Std. / 1000 Hm	DAV Sektion Burgkirchen a.d. Alz Abfahrt in Burgkirchen a.d. Alz
28.06.2017 14:30 - 16:00	Mittwochscafé für Senioren	Unser Gemeindesaal ist jeden Mittwoch (außer in den Ferien) von 14.30 bis 16 Uhr geöffnet, um sich bei Kaffee und Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm zu unterhalten und neue Kontakte zu knüpfen.	Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burgkirchen a.d. Alz Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d. Alz
29.06.2017 14:00 - 18:00	gemütliches Beisammensein	gemütliches Beisammensein mit Info zum 2. Ausflug	Männerverein Hirten Gasthaus Bartsch
30.06.2017 19:30 - 21:00	Geschichten und Musik an einem Sommerabend	Gertraud Munt liest Geschichten, die zu einem hellen Sommerabend passen	Landsberger Wolfgang Blümlhof Dorfen

## Bekanntmachungen

### Adresse des Rathauses

Max-Planck-Platz 5  
84508 Burgkirchen a.d. Alz  
Telefon: 08679 309 0  
Email: rathaus@burgkirchen.de  
www.burgkirchen.de

### Sitzungstermine

Bau- und Umweltausschuss  
Di., 06. Juni 2017, 17:00 Uhr  
Gemeinderatssitzung  
Di., 20. Juni 2017, 17:00 Uhr

### Öffnungszeiten des Rathauses und Bürgerzentrums

Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr  
Di.: 14:00 - 17:00 Uhr  
Do.: 14:00 - 18:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Bibliothek

Di. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr  
Mi. 15 – 18 Uhr  
Do. 15 – 19 Uhr  
Fr. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr  
Sa. 10 – 12 Uhr  
Montags geschlossen!

### Notarsprechstunde

Frau Notarin Brigitte Burgmann  
Donnerstag, 01. Juni 2017,  
14:30 Uhr bis 17:30 Uhr  
Vor Anmeldung erforderlich unter  
Tel.: 08677 989540

### Bauern- und Wochenmarkt

Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis  
12:30 Uhr am Bürgerzentrum.  
Kostenlose Parkmöglichkeiten am  
Max-Planck-Platz und in der  
Rathaus- und Bürgerzentrumstief-  
garage (Zufahrt über Rupertusstra-  
ße) direkt am Marktplatz garantie-  
ren einen bequemen Einkauf.

### Wertstoffhöfe

**Gendorf, Mozartstraße**  
in ungeraden Kalenderwochen  
Di. bis Fr. von 08:30 - 12:00 Uhr  
und 13:00 - 18:00 Uhr  
sowie Sa. von 08:00 - 13:00 Uhr  
Telefon: 08679 5868

### Entsorgungsangebot:

Elektrogeräte, Altglas, Altmittel,  
Altkleider, Schuhe, Batterien, CDs,  
LEDs, Leuchtstoffröhren,  
Energiesparlampen, Kunststoffge-  
genstände

### Hirten, Thal

Öffnungszeiten Samstag  
von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### Abfallberatung:

Tel.: 08671/502 711 und 713

### Kompostieranlage Forsthof (auch Schrottcontainer)

Mo. bis Do. von  
08:00 - 12:00 Uhr und  
13:00 - 17:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr und  
13:00 - 18:00 Uhr  
Sa.: 09:00 – 13:00 Uhr  
Forsthof 2, Burgkirchen  
Tel.: 08679/916 777 10

### Müllverbrennungsanlage (ZAS)

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Do. 07:30 - 12:00 Uhr  
und 12:30 - 16:00 Uhr  
sowie Fr. 07:30 - 12:00 Uhr  
und 12:30 - 14:30 Uhr  
www.zas-burgkirchen.de  
Tel.; 08679 / 308119

### Gelbe Säcke

Sind bei folgenden Ausgabestellen  
erhältlich:

**Bürgerzentrum**  
Max-Planck-Platz 11  
**Rathaus** -Max-Planck-Platz 5  
**Schreibwaren und Lotto**  
**Ratzefatz** - Wendelsteinstraße 29  
**Steinbrunner Schreib-Spiel-Art** -  
Fichtenweg 6  
**Dorfladen Hirten** - Wehrstraße 15

### Nacht- und Notdienste

Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizei Altötting	08671 96440
Polizei Burghausen	08677 96910
Störungsnr. Strom	0180 2192091
Störungsnr. Gas	08638 95280
Wasserwerk	08679 969470
Kläranlage	0172 9378844
Bauhof	0160 4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117

Apothekennotdienst am  
03.06./04.06.17 08:00-08:00 Uhr.  
Apoth. im Kaufland, Burghausen  
04.06./05.06.17 08:00-08:00 Uhr.  
Markus-Apotheke, Burgkirchen  
05.06./06.06.17 08:00-08:00 Uhr  
Nikolaus-Apotheke, Garching  
10.06./11.06.17 08:00-08:00 Uhr  
Marien-Apotheke, Neuötting  
11.06./12.06.17 08:00-08:00 Uhr  
Bären-Apotheke, Burgkirchen  
15.06./16.06.17 08:00-08:00 Uhr  
Jupiter-Apotheke, Burghausen  
17.06./18.06.17 08:00-08:00 Uhr  
Markus-Apotheke, Burgkirchen  
18.06./19.06.17 08:00-08:00 Uhr.  
Robert-Koch-Apoth., Burghausen  
24.06./25.06.17 08:00-08:00 Uhr  
Bären-Apotheke, Burgkirchen  
25.06./26.06.17 08:00-08:00 Uhr.  
Sonnen-Apotheke, Burghausen

(ohne Gewähr/Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de)

**KFZ-Prüfzentrum**  
Ingenieurbüro J. Leisse  
Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN

www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h

Amf. Leistungen als GTU-Partner. Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

## Marieles Erdbeer-Schichtkuchen



### Zutaten für 6 bis 8 Portionen:

500 g Erdbeeren  
1 Päckchen Vanillezucker  
2 EL Honig  
2 cl Aprikosenlikör  
1 Biskuitboden (selbstgemacht oder Fertigprodukt)  
Pfefferminze zum Garnieren

#### Creme:

500 ml Milch  
100 g Zucker  
1 Päckchen Vanillepudding  
500 g Quark  
200 g Sahne

### Zubereitung:

Die Erdbeeren waschen, putzen und in Spalten schneiden. Vier Erdbeeren zum Garnieren halbieren und beiseite stellen. Die übrigen Erdbeeren mit Vanillezucker, Honig und einem Schuss Aprikosenlikör marinieren.

Für die Creme den Vanillepudding mit dem Zucker nach Packungsanweisung zubereiten. In eine Schüssel umfüllen und mit dem Quark verrühren. Die Sahne steif schlagen und zum Schluss vorsichtig unter die Creme rühren.

Den Biskuit mit einem Glas oder Ausstecher rund ausstechen und in der Mitte quer durchschneiden. Die unteren Hälften davon in 6 bis 8 dekorative Gläser verteilen. Abwechselnd mit einem Löffel mariniertes Erdbeeren und Creme einfüllen.

Zum Schluss die oberen Biskuits auflegen und mit den halbierten Erdbeeren und der Minze garnieren.

Gutes Gelingen wünscht

Familie Hausner



## Wespenberater

Beraternetz für Wespen und Hornissen

Die Wespen- und Hornissenberater der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz helfen den Bürgern bei Problemen mit Wespen, Hornissen, Hummeln und Wildbienen. Sie beraten auch über Vorbeugungsmaßnahmen, um das Ansiedeln von Wespen möglichst zu verhindern. Auch Umsiedlungen werden von den ausgebildeten Wespenhegern durchgeführt. Abtötungen dürfen nur zugelassene Schädlingsbekämpfer vornehmen. Vorher ist die Erlaubnis bei der unteren Naturschutzbehörde einzuholen.



### Wespenberater in Burgkirchen a.d.Alz

- Paul Sabine  
Tel.: 08679-2898
- Sieber Gottfried (Hirten)  
Tel.: 08679-2517
- Helfrich Konrad  
Tel.: 08679-9087160 oder  
0176/84347795

Frau Paul und Herr Sieber sind auch Imker und können wegen eines Bienenschwarms angerufen werden.  
Landratsamt Altötting – Untere Naturschutzbehörde Tel.: 08671 502-758

## Kurse und Informationen

Das Beraternetzwerk bietet auch Informationsveranstaltungen, Ausstellungsmaterial, Schautafeln und Filme zum Ausleihen. An den jährlich im März/April angebotenen Kursen können alle interessierten Personen teilnehmen, auch wenn sie keine Berater Tätigkeit ausüben wollen.

## Ferienarbeiter gesucht!

Du bist mindestens 16 Jahre alt und gehst nach den Sommerferien weiter zur Schule oder ins Studium? Du willst das Arbeitsleben kennenlernen und dabei noch Geld verdienen? Dann bewirb dich bei uns um einen Ferienarbeitsplatz!

Wir haben noch Plätze frei in den Bereichen Bauhof, Wasserwerk oder Kläranlage sowie für die jährliche Grundreinigung der Schulen. Du verdienst 9,00 € je Stunde für längstens 2 Wochen.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Angabe der Tätigkeit nach den Sommerferien bitte an:

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz | Personalverwaltung  
Max-Planck-Platz 5 | 84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Telefon 309-29  
[andrea.maurer@burgkirchen.de](mailto:andrea.maurer@burgkirchen.de)



# Wasser- und Kanalgebühren müssen angepasst werden

## Niederschlagswassergebühr sinkt

Die Gemeinde betreibt die Wasserversorgungs- und Entwässerungseinrichtung als öffentliche kosten-deckende Einrichtung. Nach den gesetzlichen Vorgaben bedeutet dies, dass spätestens alle vier Jahre die Gebühren für die Trinkwasserentnahme und die Abwasserentsorgung neu kalkuliert werden müssen. Da es sich um Monopoleinrichtungen handelt, dürfen wir nur kostendeckend arbeiten, d. h. wir dürfen keine Überschüsse, so wie dies bei privaten Wasserversorgungen der Fall wäre, einberechnen. Im Gegenzug müssen jedoch entstandene Unterdeckungen nachträglich aufgebracht werden.

Da die Kalkulation aufgrund der rechtlichen und technischen Vorgaben sehr komplex ist, hat die Gemeinde den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband (BKPV) mit der gutachtlichen Berechnung der Wasser-, Kanal- und Niederschlagswassergebühren beauftragt. In der letzten Gemeinderatssitzung wurden vom Gutachter des BKPV die Ergebnisse der Berechnungen vorgestellt. Die Neuberechnung der Gebühren erfolgte wieder für einen Vierjahreszeitraum, also von 2017 bis 2020. In die Kalkulation flossen die tatsächlichen Ergebnisse für die letzten vier Jahre im Rahmen der Nachkalkulation sowie die Ergebnisse der Vorauskalkulation für die kommenden vier Jahre ein. Der Betrachtungszeitraum beträgt damit insgesamt acht Jahre. Wie schon zu erwarten war, müssen die Gebühren sowohl für die Wasserversorgung als auch für die Ableitung von Abwässern rückwirkend zum 01.01.2017 angehoben werden; lediglich die Niederschlagswassergebühr kann gesenkt werden.

Rückwirkend zum 01.01.2017 wird die Wassergebühr von bisher 1,28 €/m<sup>3</sup> auf 1,60 €/m<sup>3</sup> und die Einleitungsgebühr für Schmutzwasser von 1,93 €/m<sup>3</sup> auf 2,19 €/m<sup>3</sup> angehoben. Gleichzeitig wird die Grundgebühr für die Wasserentnahme von 40 €/jährlich auf 80 €/jährlich sowie die Grundgebühr für den Anschluss an die Abwasserentsorgung von 40 €/jährlich auf 60 €/jährlich angehoben. Die Niederschlagswassergebühr sinkt von derzeit 0,44 €/m<sup>2</sup> auf 0,36 €/m<sup>2</sup> versiegelter Fläche.

Für einen durchschnittlichen Vier-Personen-Haushalt bedeutet dies, dass die Kosten für die Trinkwasserversorgung pro Monat insgesamt um rd. 8,13 € und die Kosten für die Abwasserentsorgung um rd. 5,13 €/Monat steigen werden. Dies liegt insbesondere daran, dass in der Vergangenheit die erhobenen Gebühren nicht kostendeckend waren, d. h. in den letzten vier Jahren ein Defizit aufgetreten ist und auch in den letzten vier Jahren erheblich in die Sicherheit der Trinkwasserver- und der Abwasserentsorgung investiert werden musste. Auch die nächsten vier Jahre müssen wir weiter investieren, um auf einem technisch guten und sicheren Stand zu bleiben. Gleichzeitig steigen die Betriebskosten, insbesondere die Energiekosten voraussichtlich deutlich an. Anzumerken ist noch, dass bezüglich der Beseitigung der PFOA-Belastung im Trinkwasser keinerlei Kosten in die Kalkulation eingestellt wurden, da diese Kosten einzig und alleine von der Verursachern zu tragen sind und auch getragen werden.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, natürlich sind steigende Wasser- und Abwassergebühren ärgerlich. Andererseits handelt es sich beim Trinkwasser um eines unserer best überwachten und gleichzeitig billigsten Grundnahrungsmittel. 1.000 Liter Wasser, also ein 1 m<sup>3</sup>, kosten dann, ohne Grundgebühr, 1,60 €, d. h. ein Liter Trinkwasser kostet 0,0016 €.

Sowohl die Gesetzgebung als auch die betriebswirtschaftlichen Ergebnisse zwingen uns zu dieser Gebührenanpassung, für die wir um Verständnis bitten. Gleichzeitig werden wir auch die Anzahl der Abschlagszahlungen verändern. Bisher gab es lediglich zwei Abschlagszahlungen, künftig werden wir drei Abschlagszahlungen zusammen mit den weiteren Grundabgaben erheben. Damit wird die Höhe der Abschlagszahlungen nach unserer Ansicht besser verteilt.

Oft werden die Gebühren mit den Gebühren in den Nachbargemeinden verglichen. Dies verbietet sich jedoch, da wir dann Äpfel mit Birnen vergleichen würden. Jede Gemeinde hat unterschiedlich lange

Leitungsnetze, unterschiedliche Einrichtungen, einen unterschiedlichen Sanierungszustand und alleine schon deshalb ganz andere Rahmenbedingungen. Aus diesem Grunde ist ein aussagekräftiger Vergleich nicht möglich. Durch die notwendige Kostensteigerung können wir Ihnen auch in Zukunft beste Qualität zu sparsamen jedoch kostendeckenden Preisen anbieten.



## Umstufung der Gemeindeverbindungsstraße Nr. 45 zum öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 76

Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner Sitzung am 02. Mai 2017 beschlossen, die GV-Straße Nr. 45 zum ausgebauten öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 76 abzustufen.

Die Verwaltung wurde beauftragt, die Abstufung in das Bestandsverzeichnis einzutragen.

Die GV-Straße 45 (Straße von Grasserer Straße zur GV-Straße Kalteneck-Mittersaß) mit einer Länge von 385 m entspricht nicht der Verkehrsbedeutung einer GV-Straße, die den nachbarlichen Verkehr von Gemeinden oder Gemeindeteilen miteinander vermittelt.

Die Straße ist streckenweise nicht befestigt (Kies) und besitzt an der Bergstrecke nur eine Fahrbahnbreite von 2,70 bis 3,00 m. Die Ausbaumerkmale einer GV-Straße (asphaltiert, Fahrbahnbreite-Soll 3,5 m, keine Gewichtsbeschränkung, Entwässerung) sind nicht erfüllt. Die hier in Frage stehende Straße hat nur eine untergeordnete Netzfunktion.

Die Straße dient der Erschließung von drei Anwesen und unbebauter land- und forstwirtschaftlicher Grundstücke. Die Straße war somit gemäß den Vorschriften des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes, Art. 7 Abs. 1, zu einem ausgebauten öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 76 abzustufen.

# Sportabzeichen 2017

mit dem SVGB zu Bronze, Silber oder Gold

Ab sofort ist es wieder soweit. Am Dienstag den 16. Juni startete mit der Auftaktveranstaltung die Saison 2017 für das deutsche Sportabzeichen. Die Übungsleiter des SV Gendorf Burgkirchen rufen alle kleinen und großen Sportler und Unsportler auf, sich der sportlichen Herausforderung zum Deutschen Sportabzeichen zu stellen. In den 4 Bereichen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination kann Jeder bei unterschiedlichen Übungen zeigen was in ihm steckt. Ob Bronze, Silber oder Gold - aktiv dabei sein ist alles. Es geht weniger um Leistung, sondern darum sich etwas Gutes zu tun. Da die Durchführung nur bei mindestens 5 Teilnehmer/innen gewährleistet werden kann wird um Anmeldung gebeten.

Das deutsche Sportabzeichen kann auf eine 100jährige Geschichte zurückblicken, in dieser Zeit hat es sich immer wieder verändert und den Zeichen der Zeit angepasst, geblieben ist, dass jeder auf seine Art ans Ziel kommen kann, ob mit leichtathletischen oder turnerischen Disziplinen, ob per Rad, mit Inlinern oder schwimmend, es gibt viele Möglichkeiten. Kommt einfach vorbei und probiert es aus. Das SVGB-Sportabzeichenteam wünscht allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg!



Nimm Deine Herausforderung an!  
Teile Deinen Erfolg: #Sportabzeichen



Weitere Informationen und alle Termine für 2017 finden Sie auf der Homepage des SVGB unter: [www.svgb.de/index.php/sportabzeichen](http://www.svgb.de/index.php/sportabzeichen)  
Oder rufen Sie uns in der Geschäftsstelle an unter Telefonnummer 08679 / 9663330

# Kirchen im Juni

Kath. Gottesdienste im Pfarrverband	
Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de	
<b>Samstag, 3. Juni 2017</b> 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	<b>Sonntag, 4. Juni 2017</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Wort-Gottes-Feier
<b>Montag, 5. Juni 2017</b> 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin	
<b>Samstag, 10. Juni 2017</b> Kein Vorabendgottesdienst im Pfarrverband	<b>Sonntag, 11. Juni 2017</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe
<b>Mittwoch, 14. Juni 2017</b> 19:00 Uhr im Altenheim: Vorabendmesse zu Fronleichnam 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	<b>Donnerstag, 15. Juni 2017 Fronleichnam</b> 09:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius
<b>Samstag, 17. Juni 2017</b> 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	<b>Sonntag, 18. Juni 2017</b> 09:00 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius, 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Wort-Gottes-Feier
<b>Samstag, 24. Juni 2017</b> 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	<b>Sonntag, 25. Juni 2017</b> 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius, 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe

Evang. Gottesdienste	
Evang. Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de	
<b>Donnerstag, 1. Juni 2017</b> 16:00 Uhr Gottesdienst im BRK-Seniorenheim Emmerting, mit Pfarrer Andreas Herden	
<b>Sonntag, 4. Juni 2017</b> 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum Pfingstfest und Einweihung und Präsentation des Projekts „Kirche. Kunst. Reformation“ (Kunstprojekt: Horst Renner), gleichzeitig Kindergottesdienst, mit Pfarrer Andreas Herden	
<b>Montag, 5. Juni 2017</b> 10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenheim St. Rupert Burgkirchen, mit Pfarrer Andreas Herden	
<b>Sonntag, 11. Juni 2017</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, mit Pfarrer Andreas Herden	
<b>Sonntag, 18. Juni 2017</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, mit Pfarrer i. R. Helmut Eisenrieder	
<b>Sonntag, 25. Juni 2017</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, mit Pfarrerin Andrea Klopfer	





**GEWERBEGEBIET**  
**Hecketstall**

Haus  
Garten  
Bauen  
Wohnen  
Technik  
Genuss  
Freizeit



**POSTAKTUELL**  
Ein Service der Deutschen Post  
An sämtliche Haushalte



**HAUSNER**

# Frische Erdbeeren!

- Hofladen
- Marmeladen
- Verpackungen
- Beerenspezialitäten

Öffnungszeiten &  
Verkaufsstände  
auf unserer  
Website

Hausner Beeren, Schäfflerring 21, D-84508 Burgkirchen  
[www.hausner-beeren.de](http://www.hausner-beeren.de)

*Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...*

**AUGUSTIN**  
**Kfz - Technik**

**DEKRA**

**FLORISTIK-CAFÉ**

**GFG SEIBT AG**

Die DokumentenManager

**HAUSNER**  
[www.Hausner-Beeren.de](http://www.Hausner-Beeren.de)

**Kfz - Maier** **LIQUI MOLY**  
Burgkirchen & Reischach  
[www.kfzmaier.de](http://www.kfzmaier.de)

**Mauerberger**  
Baustoffe  
Bauelemente  
Werk + Baumarkt  
Brennstoffe  
Agrarbedarf  
Fachhandel

**Starnecker**  
Heizung Solar Sanitär  
Bäder und vieles mehr!

**FLIESEN MERX**  
MEISTERBETRIEB SEIT 1972

**wisag**